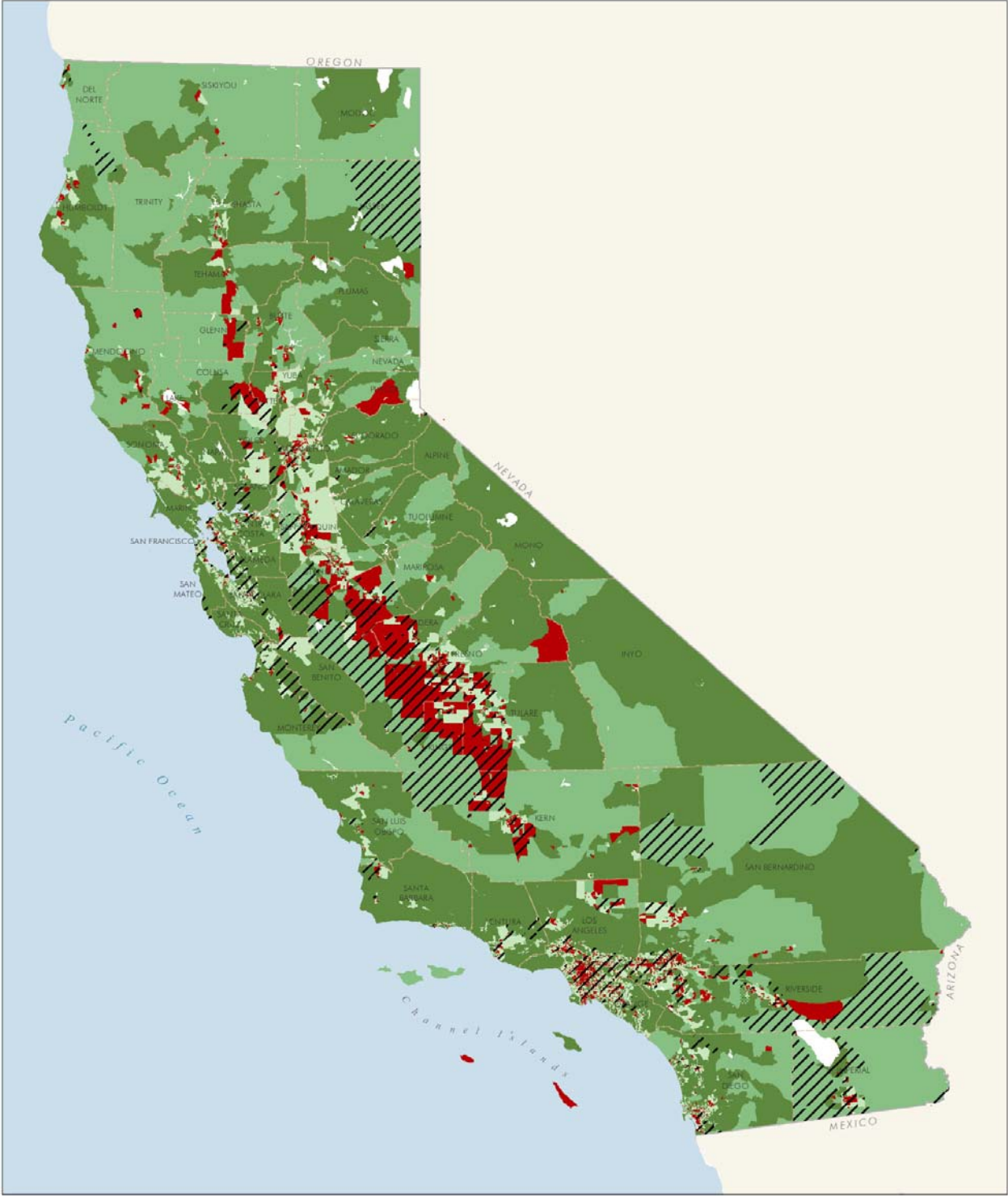


California Green Stimulus Coalition
Green Space and Equal Justice Recommendations
www.californiagreenstimulus.org



California Green Stimulus Coalition
Recomendaciones al Gobernador y la Comisión de Parques Estatales y de Recreación

1 de julio de 2009

Governor Arnold Schwarzenegger
State Capitol
Caryl Hart, Ph.D., Chair
California State Parks and Recreation Commission
Sacramento, CA

Estimado Gobernador Schwarzenegger y Miembros Honorables de la Comisión de Parques y de Recreación:

El California Green Stimulus Coalition respetuosamente presenta las siguientes recomendaciones sobre los espacios verdes y la justicia equitativa. Estas recomendaciones se formaron por los principios y la política general disponible en la red al www.californiagreenstimulus.org

El estímulo fiscal, los parques y la justicia

Una nota preliminar, nos referimos a parques, a campos recreativos y campo abierto al decir espacios verdes.

A pesar de vivir una situación económica que no se ha visto en este país desde la Gran Depresión, por todo Estados Unidos, la gente votó a imponerse tarifas para destinar miles de millones de dólares a parques y otros espacios verdes en noviembre del 2008.

En los primeros cien días, la administración del Presidente Obama ha destinado 787 mil millones de dólares al esfuerzo de estímulo fiscal para crear oportunidades de empleo. Al mismo tiempo, se proporcionó fondos adicionales de origen federal y estatal y local para crear y mantener espacios verdes.

Estos fondos ofrecen una oportunidad excepcional para promover la vitalidad económica, la calidad medioambiental, y la justicia para todos, especialmente las comunidades de bajos recursos y las comunidades minoritarias.

Tales comunidades padecen de manera desmedida de una falta de espacios verdes, y falta de acceso a campo abierto, de parques y de campos recreativos escolares. Padecen de forma desmedida de los problemas de salud que surgen, en parte, de no tener lugares para desarrollar la actividad física y la recreación.

Además de los fondos federales, estatales y locales, en este momento se presenta oportunidades y mecanismos para promover la igualdad de acceso a espacios verdes para todos. Éstos son:

- Espacios verdes en los parques y las escuelas otorgan beneficios múltiples incluso beneficios fiscales.
- Nuevas reglas de la Oficina Nacional del Presupuesto y Administración mandan que los recipientes de fondos de estímulo fiscal cumplen con las leyes de igualdad de protección.
- Nueva legislación californiana que establece el estándar para medir el progreso e la igualdad y hacerles responsables a los oficiales elegidos, un procedimiento modelo para infundir sustancia a las leyes de igualdad de protección;
- Una alianza diversa y creciente, incluso los que abogan por la justicia social, la salud, los jóvenes, empleos y el medioambiente, apoyan igualdad de acceso al espacio verde para lograr la meta de comunidades saludables para todos.

Recomendaciones para una política de parques y espacios abiertos

1. Deben recibir prioridad los proyectos de parques en comunidades de bajos recursos que padecen de una falta de parques.

El mapa en la portada de este reporte muestra las comunidades por todo California donde vive gente de bajos recursos que también tienen pocos parques, estas comunidades son principalmente habitadas por latinos o personas de ascendencia africana. Los puntos rojos y rayadas representan las comunidades menos servidas del estado.

La legislación específicamente reconoció la necesidad de tratar el problema de la desigualdad en acceso al espacio verde en 2008, cuando especificó el criterio de invertir los fondos para parques. Este criterio se aplica a los fondos apartados por un bono estatal—Proposición 84, pero las lecciones de igualdad de acceso a recursos públicos son más amplias.

La pobreza en términos de parques es menos de 3 acres de parque por mil residentes. Ser pobre, o de bajos recursos, se define como un promedio de ingresos a \$47,959 por familia. La legislación establece el estándar para medir el progreso y la equidad, y para hacer responsables los oficiales públicos en cuanto al plan de invertir en la infraestructura.

2. Beneficios múltiples—proyectos de parques que tratan la salud física, psicológicas y social deben recibir prioridad.

Aplicar el criterio de salud pública al plan de invertir en la infraestructura podría mejorar la salud y calidad de vida al proveer oportunidades de desarrollar la actividad física y disminuir los niveles de la obesidad y la diabetes, mejorar el rendimiento académico, ofrecer alternativas positivas a las pandillas, el crimen y la violencia y reunir a los miembros de la comunidad.

Se ha notado en estudios llevados a cabo por el departamento de salud del condado de Los Ángeles, que en las ciudades con menos parques, áreas recreativas y zonas vírgenes hay una mayor probabilidad de mostrar una preponderancia de obesidad. En el condado de Los Ángeles, niños de comunidades minoritarias que viven en la pobreza sin acceso a un coche tienen menos acceso a parques y a campos recreativos escolares que miden más de 5 acres.

Los parques y campos escolares deben ser accesibles por medio de bicicleta, de transporte y de pie. Los parques y campos escolares deben proveer diversos programas para estimular el uso y atraer la gente al parque. Programas deben incluir actividad física para tratar los asuntos de la salud, la obesidad, y la diabetes para personas de todas edades, de los jóvenes a los ancianos. Grupos comunitarios, por ejemplo, los que sirven los jóvenes o promueven los deportes deben participar en crear programas de deportes como el fútbol y otros deportes.

3. Proyectos de múltiple uso de parques, escuelas y piscinas deben recibir prioridad, porque son importantes para ampliar las oportunidades de aprovechar campos verdes en comunidades de mayor densidad. Los espacios verdes de múltiple uso puede limpiar el aire y el agua, ayuda con el control de inundaciones, promover la justicia del clima y convierte los sitios tóxicos y campos marchitos a campos verdes.

El paquete de estímulo fiscal incluye 106 mil millones para las escuelas del país. El gobierno federal debe tener como prioridad proyectos que incluyen el uso compartido de parques, escuelas y piscinas. El acta federal No Child Left Behind debe requerir que la educación física de alta calidad se enseña en todas las escuelas públicas, y que se cumplen las leyes estatales

4. Beneficios medioambientales: Los enormes beneficios medioambientales de parques y espacios abiertos naturales deben ser reconocidos y valorados, incluso aire y agua limpia, la protección del ambiente,

sombra, la absorción de la lluvia y la reducción de erosión de la tierra. Los espacios verdes ayudan a reducir las huellas de carbón que dejamos en la tierra al producir el oxígeno y reduce el calentamiento global.

El calentamiento global es fundamentalmente un asunto de derechos humanos y de justicia medioambiental que conecta lo local con lo global. Con temperaturas crecientes, las vidas humanas—especialmente en las comunidades minoritarias de bajos recursos, y entre las comunidades indígenas—se ven afectados con una salud comprometida, cargas económicas y trastornos sociales y culturales. Además, los que son más afectados son los menos responsables por la emisión de gases con efecto invernadero que causan estos problemas—globalmente y dentro de EEUU. Estas comunidades son las menos capaces de sostener la carga de corregirlos sin medidas equitativas de economía y de conservación

5. El Cuerpo de Conservación –este programa de empleos para jóvenes debe ser ampliado para ayudarlos a mantenerse físicamente activos y saludables, concentrándose en los estudios—y fuera de la vida de pandilla.
6. Proyectos de arte pública, deben reflejar la diversidad, la democracia y la libertad. Los sitios sagrados de las comunidades indígenas deben ser conservados.¹
7. Transit to Trails Los fondos del Departamento de Transporte deben apoyar el tránsito a espacios abiertos para proveer acceso a parques, montañas y playas.
8. Invertir en la justicia.

Programas de estímulo fiscal y infraestructura medioambiental deben asegurar igualdad de protección bajo las leyes que se refieren a acceso a recursos públicos. El cumplir con las leyes de derechos civiles y las de medioambiente es fundamental al proceso de planificación y aplicación.

Las leyes actuales de derechos civiles y justicia medioambiental deben ser aplicadas, incluso,

- El Título VI del Acta de Derechos Civiles de 1964 y los reglamentos que prohíben la discriminación por los recipientes de fondos federales, y las leyes estatales paralelas. (en California, el código gubernamental 11135 y sus reglamentos).
- La Orden Presidencial sobre la Justicia Medioambiental que dirige a las agencias federales a identificar y enfrentar los efectos desproporcionados de sus programas de salud humana o medioambientales en las poblaciones minoritarias o de bajos recursos.
- El derecho de poner pleito para combatir la discriminación de empleo.

9. Mantener abiertos los Parques Estatales para todos

Visitantes a los parques estatales de California gastan un promedio de 4.2 mil millones de dólares anuales en gastos relacionados con los parques basados en cálculos por la agencia de Parques y Recreación estatal de más o menos 74.5 millones de visitantes por año. Los oficiales estatales han propuesto disminuir el presupuesto de la agencia por 70 millones de dólares este año, el 87% del presupuesto y 73 millones el año que viene. Además, es posible que el 87% de empleados de Parques Estatales sean despedidos. Resultaría en la clausura de 1,287,645 de acres de parques estatales.²

¹ Véase *Five Views*, California Department of Parks and Recreation and the National Park Service ofrece un criterio sobre la diversidad y sus manifestaciones sobre la tierra. *Five Views* se encuentra en www.cityprojectca.org/blog/archives/708.

² Véase generalmente la carta del California Green Stimulus Coalition and aliados al Gobernador Arnold Schwarzenegger, con fecha del 11 de junio de 2009; The City Project, Reporte, *Economic Stimulus, Green Space, and Equal Justice* (abril 2009). La carta se encuentra en <http://tinyurl.com/lgy52a>. El Reporte se encuentra en <http://tinyurl.com/lejwud>.